

**19 enero 2014**  
**N° 99**

### **HORARIO DE OFICINA**

#### **Colonia:**

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

SECRETARIA  
Hna. Rosario Martínez

#### **Bonn:**

Martes  
16.00 – 19.00 h.

#### **MISAS**

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

#### **St. Barbara**

Rothenkruger Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

#### **St. Winfried**

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

*P. Juan María García Latorre*  
*Am Rosenmaar 1*  
*51061 Köln (Höhenhaus)*  
*Tel: 0221 – 6002264*  
*garcia-latorre@hotmail.de*

*info@misioncatolica-colonia.de*  
*www.misioncatolica-colonia.de*

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



## **UN CALENDARIO PARA LA ACCIÓN Y LA CONTEMPLACIÓN**

Cuando hemos diseñado la programación para el año 2014, alguna de cuyas actividades ya las hemos cumplido, hemos tenido en cuenta que somos una comunidad de creyentes, que se reúne para alimentar su fe y para fortalecerla con la ayuda de los demás miembros, creando el marco adecuado para que las ofertas de carácter religioso sean su punto fuerte.

Por otra parte hemos querido ampliar este marco para que en él entraran ofertas de tipo convivencial, que fomenten la unión entre los miembros de la comunidad, que les ayuden a ampliar su horizonte cultural o que ayuden a aumentar la solidaridad entre quienes vivimos en Alemania y quienes viven en países con situaciones de pobreza más alevadas.

Por este motivo ofrecemos en nuestra programación desde un retiro espiritual hasta una excursión; desde una reunión para el estudio de la Biblia hasta una comida de hermandad; desde una visita a los tejados de la catedral de Colonia hasta una Misa Internacional con las demás comunidades de lengua extranjera; desde una celebración de la penitencia hasta un bazar...

Queremos ofrecer contemplación y acción; queremos dar “una de Marta” y “otra de María” porque todos ello forma parte de nuestra vida. Confiamos en haber conseguido el equilibrio necesario entre ambas actitudes.

JUAN MARIA GARCIA LATORRE

# EPÍSTOLA

## Comienzo de la primera carta del apóstol san Pablo a los Corintios

1, 1-3

Yo, Pablo, llamado a ser apóstol de Cristo Jesús por designio de Dios, y Sóstenes, nuestro hermano, escribimos a la Iglesia de Dios en Corinto, a los consagrados por Cristo Jesús, a los santos que él llamó y a todos los demás que en cualquier lugar invocan el nombre de Jesucristo, Señor de ellos y nuestro. La gracia y la paz de parte de Dios, nuestro Padre, y del Señor Jesucristo sean con vosotros.

## Evangelio según san Juan

1, 29-34

En aquel tiempo, al ver Juan a Jesús que venía hacia él, exclamó: «Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Éste es aquel de quien yo dije: "Tras de mí viene un hombre que está por delante de mí, porque existía antes que yo." Yo no lo conocía, pero he salido a bautizar con agua, para que sea manifestado a Israel.» Y Juan dio testimonio diciendo: «He contemplado al Espíritu que bajaba del cielo como una paloma, y se posó sobre él. Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: "Aquél sobre quien veas bajar el Espíritu y posarse sobre él, ése es el que ha de bautizar con Espíritu Santo." Y yo lo he visto, y he dado testimonio de que éste es el Hijo de Dios.»

## LA FÁBULA DE LA SEMANA...

### EL PROBLEMA

Un ratón, mirando por un agujero en la pared, vio a un granjero y a su esposa abriendo un paquete. Sintió emoción pensando qué era lo que contenía. *¿Qué tipo de comida contendrá el paquete?* se preguntó. Quedó aterrorizado cuando descubrió que en el paquete había una ratonera y entonces fue corriendo al patio de la granja a advertir a todos: *"¡Hay una ratonera en la casa!"* La gallina, que estaba carareando y escarbando, levantó la cabeza y dijo: *"Discúlpeme, Sr. Ratón: Yo entiendo que es un gran problema para Vd., más a mí no me perjudica en nada"*. El ratón se dirigió entonces a la vaca y la vaca le dijo: *"Pero ¿acaso yo estoy en peligro? Pienso que no. Es más, estoy segura que no"*. El ratón fue hasta el cordero y le dice: *"¡Hay una ratonera en la casa!"*. El cordero le respondió: *"Discúlpeme, Sr. Ratón, pero yo no puedo hacer nada, solamente pedir por Vd. Quédese tranquilo, que será recordado en mis oraciones"*.

Aquella noche se oyó un gran ruido en la granja, como el de una ratonera atrapando a su víctima. La mujer del granjero corrió para ver lo que la ratonera había atrapado. En la oscuridad ella no vio que la ratonera atrapó la cola de una cobra venenosa y la cobra mordió a la mujer. El granjero la llevó inmediatamente al hospital. Ella volvió a casa con fiebre y todo el mundo sabe que para alimentar a alguien con fiebre lo mejor es una buena sopa. El granjero agarró un cuchillo y fue a buscar el ingrediente principal: la gallina. Como la enfermedad de la mujer continuaba, sus amigos y familiares fueron a visitarla. Para alimentarlos, el granjero mató el cordero. Pero la mujer no mejoró y poco después falleció. Para cubrir los gastos del funeral, el granjero tuvo que vender la vaca al matadero.

LA PRÓXIMA VEZ QUE ESCUCHES QUE ALGUIEN TIENE UN PROBLEMA Y CREAS QUE, COMO NO ES TUYO, NO LE DEBES PRESTAR ATENCIÓN... ACUÉRDATE DE ESTA FÁBULA.

## HOY HABLAMOS DE.....

### Cardenal Óscar Rodríguez Maradiaga Arzobispo de Tegucigalpa (Honduras)

El próximo sábado, 18 de enero 2014, dará una conferencia en la Universidad de Bonn junto al ex-presidente alemán Dr. Horts Köhler y al día siguiente celebrará una Misa en la Iglesia de St. Elisabeth de Bonn, en la que participará nuestra comunidad y cantará el Coro de la Comunidad en Bonn.

El Cardenal Rodríguez Maradiaga, que es salesiano y habla correctamente 6 idiomas, celebrará la Misa y predicará en alemán, idioma que aprendió en Insbruck, donde se diplomó en Psicología y Psicoterapia, aunque esta especialidad no es la única que ha estudiado: antes ya se había doctorado en Teología, en Filosofía y en Teología Moral.

Con una cabeza tan bien amueblada, no es extraño que pronto fuera elegido Obispo Auxiliar de Tegucigalpa, pasando después a ser titular de la misma diócesis hondureña. Pronto siguieron a éste otros títulos, incluido el de Cardenal (el primer Cardenal hondureño!) e incluso el ser considerado *papabile* en el cónclave del año 2005.

No solamente *ascendió* en esa dirección, sino también en la del compromiso con los pobres y con los países pobres: se convirtió en el año 2000 en el abanderado de la campaña en favor del perdón de la deuda a los países pobres, algo que ya venía haciendo en las reuniones del CELAM (Conferencia Episcopal Latinoamericana). Ha estado presente en casi todos los *Katolikentage* de los últimos años en Alemania, participando en foros de discusión sobre temas de actualidad como: "Gobierno global - ¿una receta contra la pobreza?" o "América Latina ¿a dónde vas?".

En el año 2008 se atrevió a criticar al cantante Ricky Martin por haber utilizado una *madre de alquiler* para tener un hijo. Tampoco se quedó callado cuando en 2009 una crisis política hizo casi imposible la gobernabilidad de Honduras, aconsejando que el presidente Manuel Zelaya no regresara al país "*para evitar así un baño de sangre*" y aconsejando a la Organización de Estados Americanos a investigar a fondo todo lo ocurrido durante el Gobierno de Zelaya. No le faltaron palabras duras contra Chávez por tratar de inmiscuirse en la política hondureña y alabanzas hacia el presidente costarricense Óscar Arias, premio Nóbel, por sus esfuerzos como mediador en el conflicto.

Este Cardenal, con quien vamos a celebrar la Misa este domingo, es en estos momentos un hombre de confianza del Papa Francisco y tiene una gran responsabilidad en lo que atañe al futuro de la Iglesia, ya que el Papa le ha nombrado coordinador del grupo de 8 cardinales que forman el "*petit comité*" encargado de aconsejar al Papa en todos los asuntos relacionados con la Iglesia en todo el mundo. Óscar Rodríguez Maradiaga tiene en estos momentos, junto a los otros 7 cardinales, el encargo de diseñar el rumbo que la Iglesia para los próximos años.

Le deseamos que como buen músico (toca el piano y el saxofón) sea capaz de improvisar nuevos caminos para la iglesia y como buen piloto (tiene licencia para pilotar helicópteros) consiga llevarla a buen puerto. Nos alegramos ya de poder compartir con él la Eucaristía de este próximo domingo.





# NOTICIAS



Algunos niños de Primera Comunión de Bonn atreviéndose ya con las peticiones de la Misa.

## COROS

Hemos declarado el domingo, 18 de mayo 2014, como "Día de los Coros" en nuestra comunidad. En la Misa de Colonia cantarán ese día los 3 coros de Colonia y el coro de Bonn.

Será un día de agradecimiento a quienes animan con su voz y su música nuestras celebraciones litúrgicas.



## ESTE ES EL NÚMERO 99

... y después del 99 viene el número 100! Esto sí que es un motivo de alegría para quienes, semana tras semana, hacemos esta Hoja Parroquial. No es que sean muchos números, pero son ya 100 semanas pensando, reflexionando, escribiendo... y llegando a 700 receptores directos.



## CONSEJOS PASTORALES

Los Consejos Pastorales de Bonn y Colonia celebran estos días su reunión mensual tanto en Bonn como en Colonia y ya se nota que la *fábrica de ideas* comienza a ponerse en marcha. De momento ya hemos dado un repaso a la economía (somos millonarios... en entusiasmo e ilusiones!) y a las líneas de actuación en las actividades a realizar por la Comunidad. El marco ya está, ahora vamos a pintar el cuadro.



## CALENDARIO 2014

El Calendario de Actividades 2014 ha tenido tan buena acogida que se agotaron las 300 Hojas Parroquiales que, de forma impresa, se reparten los domingos en la Misa. Tampoco debió disgustar a los responsables de la pastoral de extranjeros del Arzobispado de Colonia que rápidamente lo colgaron en su Página Web.

La única *culpable* de este éxito ha sido Edilsa Arroyó, que de nuevo dio en el clavo con el diseño. Dankeschööööööön!



## RETIRO ESPIRITUAL EN COLONIA

- Misa de Sanación -  
**15 DE FEBRERO 2014**  
Iglesia Santa Bárbara

10.00 - 18.00 horas

Dirigido por el P. Joseph Tannikot  
(Diócesis de Kerala / India)

**Información: 0163 - 9139854**  
(Elizabeth)